



## Santa Barbara Unified

Every child, every chance, every day.

Actas del Comité Asesor de Alumnos Multilingües Emergentes del  
Distrito (DEMLAC)  
Jueves, 21 de septiembre de 2023  
6:00pm - 7:30pm

### 1. Bienvenida y anuncio sobre la interpretación

- a. **Anuncio sobre la interpretación, Sofía Rubalcava, Unidad de Acceso Lingüístico,**  
Tenemos interpretación disponible en inglés y español. Los auriculares se distribuyeron para quienes los necesitaran.
- b. **Dra. Deborah Martínez, Directora de Equidad Educativa y Servicios Multilingües**  
La Dra. Deborah Martínez dio la bienvenida a todos los asistentes al Comité Asesor de Estudiantes Multilingües Emergentes del Distrito (DEMLAC).
- c. **Janina Martínez, Enlace de la Unidad de Participación Familiar del Departamento de Servicios Educativos** Janina Martínez dio la bienvenida a todos a la primera reunión en persona en tres años.

### 2. Llamada al orden y revisión de las normas

- a. **Llamada al orden, Socorro Ramírez, Copresidenta del DEMLAC** Inició la reunión a las 6:16pm.
- b. **Presentación de los miembros ejecutivos del DEMLAC** Cada uno de los miembros del Comité Ejecutivo del Comité Asesor de Estudiantes Multilingües Emergentes del Distrito (DEMLAC) se presentó:
  - Socorro Ramírez, Copresidenta
  - Margarita Mendoza, Asesora (Presidenta anterior)
  - Irlanda Gómez, Secretaria
  - Rosy Alcalá, ParlamentariaDieron la bienvenida y expresaron su agradecimiento a quienes estuvieron presentes y pudieron participar en la reunión en persona.
- c. **Revisión de las normas, Rosy Alcalá, Parlamentaria del DEMLAC** Rosy Alcalá examinó, presentó y revisó las normas de la reunión y las expectativas.

**3. Comentarios públicos, Socorro Ramírez** Janina Martínez presentó y repasó el nuevo procedimiento de comentarios públicos en persona. Ahora habrá tarjetas azules de comentarios públicos que deberán llenarse y entregarse antes de hablar sobre cualquier tema general o del orden del día. Habrá ayuda disponible antes y durante las reuniones para

llenar la tarjeta. Socorro Ramírez indicó que cada persona que presente un comentario público tendrá dos minutos (2) por tema. Se distribuyeron y recopilaron tarjetas de comentarios públicos.

**4. Asuntos anteriores, Irlanda Gómez, Secretaria del DEMLAC** Presentó las actas del **20 de abril de 2023** y del **18 de mayo de 2023** para su respectiva revisión y aprobación. Se revisaron las actas y no hubo necesidad de hacer cambios.

**Moción para aprobar las actas del 20 de abril de 2023 (primera moción: Odilia Hernández; secundada por: Virginia Soto Todos a favor / Sin oposición). Las actas del 20 de abril de 2023 fueron aprobadas tal y como se presentaron.**

**Moción para aprobar las actas del 18 de mayo de 2023. (primera moción: Mayra Oseguera; secundada por Irlanda Gómez Todos a favor / Sin oposición). Las actas del 18 de mayo de 2023 fueron aprobadas tal y como se presentaron.**

#### **5. Asuntos nuevos, Socorro Ramírez, Copresidenta del DEMLAC**

- a. **Ratificación del calendario del DEMLAC de 2023-2024** Socorro Ramírez presentó el calendario revisado del DEMLAC de 2023-2024 para su respectiva revisión y consideración. Todas las reuniones se celebrarán en persona en la oficina del distrito.

**Moción para ratificar el calendario de 2023-20234 del Comité Asesor de Alumnos Multilingües Emergentes del Distrito (DEMLAC). (primera moción: Odilia Hernandez; secundada por: Mayra Osegueda Todos a favor/ Sin oposición). El calendario del DEMLAC de 2023-2024 fue ratificado tal y como fue presentado.**

- b. **Dra. Maldonado, Superintendente** Janina Martínez se disculpó en nombre de la Dra. Hilda Maldonado, ya que la reunión confligió con otro compromiso y no pudo asistir esta noche.

La Dra. Deborah Martínez presentó *El libro sobre cada niño*. Esta es una campaña que tenemos en todo el distrito para destacar la historia de dos ciudades dentro de nuestro distrito y ayudar a subsanar la disparidad en esas comunidades. Los directores distribuirán ese libro y se comunicarán con sus familias con respecto a esta campaña y trabajarán para que cada estudiante se sienta valorado y parte de su comunidad escolar. Hubo copias disponibles del libro en la reunión.

- c. **Dra. Martínez, Mi historia** La Dra. Deborah Martínez compartió su historia de liderazgo y su trayecto para convertirse en la Directora de Equidad Educativa y Servicios para Multilingües Emergentes del Distrito Escolar Unificado de Santa Bárbara.

La familia Martínez emigró de Jerez, Zacatecas, México a Los Ángeles, California. Martínez es consciente de sus raíces y es bicultural y bilingüe y reconoce la ética de trabajo arduo de su familia y el valor de la educación. Con doce años como maestra bilingüe, pasó a ser administradora de una escuela y luego pasó a formar parte del liderazgo de la oficina del distrito. Todas las historias comienzan con el apoyo de

nuestras familias y padres. Martínez enfatizó que su maestro principal fue su padre, quien falleció trágicamente en un accidente automovilístico.

Socorro Ramírez, Copresidenta, y la Dra. Lynne Sheffield agradecieron a la Dra. Martínez por compartir su historia / testimonio conmovedor.

**d. Dra. Sheffield, Presentación sobre la preparación universitaria y profesional**

La Dra. Lynne Sheffield presentó la Iniciativa de Preparación Universitaria y Profesional para el 2023-2024. Está previsto que la iniciativa se presente ante el Consejo en octubre. La iniciativa incluye la presentación del equipo, una nueva página web, un boletín informativo mensual, visitas a las universidades, feria universitaria en noviembre, fechas mensuales de visitas a las preparatorias. Las iniciativas de preparación universitaria y profesional incluirán:

- Empoderamiento de los padres - sábado, 21 de octubre de 2023
- Feria de las academias y programas de las preparatorias- miércoles, 29 de noviembre de 2023
- Miércoles de llevar puestas camisetas universitarias (para ayudar a promover y destacar el valor de las instituciones universitarias)
- *Senior Highlights* (destacar a los estudiantes de último año en la preparatoria en las redes sociales con un enfoque en la cuenta regresiva para la graduación)
- *Senior Walks* (desfile de estudiantes de último año de preparatoria que se gradúan; interactúan con las escuelas desde TK a 12o grado.

Sheffield compartió la misión del distrito “Cada niño, cada día, cada oportunidad” y los ABC de la educación:

- A - Académico, artes y atletismo
- B - Sentido de pertenencia
- C. Comunidad y colaboración

Sheffield agradeció al comité por su tiempo y dio paso para que se hicieran preguntas. No hubo preguntas. Solo hubo una solicitud para que se compartiera la presentación en powerpoint y los volantes de los distintos eventos. La presentación en powerpoint estará disponible y se compartirá después de que se haya informado y compartido con el Consejo en octubre.

**e. Janina Martínez, Información sobre los nuevos miembros votantes**

Janina Martínez revisó las vacantes y responsabilidades del Comité Ejecutivo para el año 2023-2024 conforme al Artículo III, Sección 1 de los estatutos respecto a la composición del DEMLAC:

- Copresidentes (2 vacantes)
- Secretario (1 vacante)

Martínez compartió el formulario de nominación de los oficiales del DEMLAC y el código QR indicando que el formulario de nominación se enviará a todas las familias de estudiantes multilingües emergentes del distrito. Se enviará un comunicado después de la reunión.

Marina Zárate, Asesora del Comité Ejecutivo de DEMLAC, compartió su experiencia al unirse al comité. Afirmó que ser miembro del comité ejecutivo permite que los

padres se hagan escuchar. Es una experiencia de aprendizaje y en la que se intercambia información, y no es un compromiso que dura mucho tiempo. Indicó que la participación de los padres ha ido aumentando.

Zárate invitó a todos a contemplar la posibilidad de formar parte del comité ejecutivo y de ayudar a marcar la diferencia para nuestros estudiantes.

**6. Informes de los EMLAC de las escuelas, Socorro Ramírez, Copresidenta del DEMLAC** Socorro Ramírez repasó el formato del informe y le dio la palabra a cada uno de los representantes de las escuelas para que presentaran los informes de su respectiva escuela. Marina Zárate dio el informe de la escuela San Marcos High School primero para dar un ejemplo de cómo presentar el informe de la escuela.

- **San Marcos High School - Marina Zárate** informó que la última reunión fue el 11 de septiembre de 2023. Entre los temas que se discutieron fueron la selección de los miembros del comité ejecutivo y miembros alternos designados, noche de los estudiantes de último año y tutorías de PEAC. La próxima reunión es el 9 de noviembre de 2023.
- **Escuela primaria Adams - Virginia Soto** informó que el comité ejecutivo tiene dos vacantes y la próxima reunión es el 4 de diciembre de 2023.
- **Escuela primaria Cleveland** - Sin representante / No hubo informe.
- **Escuela primaria Franklin - Xochitl Tafoya, Subdirectora** informó que no se ha celebrado ninguna reunión. Hay una reunión programada para el 11 de octubre de 2023 y convocarán elecciones en esa fecha.
- **Escuela primaria Harding - Martin Cook, Subdirector**  
No se ha celebrado ninguna reunión. Se tiene previsto programar una reunión para mediados de octubre.
- **Escuela primaria McKinley - Mayra Oseguera** Informó que no se ha celebrado ninguna reunión. La reunión se ha programado. Se organizó un cafecito con la directora y 40 padres asistieron. Se celebró la noche de regreso a clases. Se ha programado un picnic con los estudiantes para el 29 de septiembre de 2023.
- **Escuela primaria Monroe** - Sin representante / No hubo un informe.
- **Escuela primaria Roosevelt - Margarita Mendoza** La reunión se llevó a cabo el 5 de septiembre de 2023 y 8 padres asistieron. Entre los temas que se discutieron fueron la reclasificación y la celebración de 100 años de Roosevelt.
- **Santa Barbara Community Academy** Sin representante / No hubo informe.
- **Escuela primaria Washington - Irlanda Gómez** - Informó que no se ha celebrado una reunión, pero que la siguiente está programada para el 4 de octubre de 2023. La noche de regreso a clases fue el 14 de septiembre de 2023 y también se celebró el cafecito con la directora.

#### **7. Margarita Mendoza / Marina Zárate, Asesoras a los copresidentes**

- La reunión del Comité Asesor de Educación Especial (SEAC) está programada para el 27 de septiembre de 2023 a las 6:00pm.

Había una tarjeta de comentario público que se llenó anteriormente y se asignó tiempo para que se hiciera la solicitud en ese momento.

- **Asunto - Pruebas de la Evaluación del Dominio del Idioma Inglés de California (ELPAC)** Se dedicó tiempo para revisar las pruebas (iniciales/sumativas) de la

Evaluación del Dominio del Idioma Inglés de California (ELPAC), la reclasificación y el calendario de pruebas. Se abrió un turno de palabra para hacer preguntas. Se contestaron y atendieron todas las preguntas e inquietudes.

La próxima reunión está programada para el 30 de noviembre de 2023. Consulte el calendario adjunto que contiene la lista de todas las reuniones del año.

**8. Margarita Mendoza / Marina Zárate, Asesoras a los copresidentes** Marina Zárate agradeció a las intérpretes, a la Dra. Martínez, a Janina, al comité ejecutivo y a todos los miembros presentes por asistir.

**La reunión general del DEMLAC se dio por concluida a las 8:07pm.**